



**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
S. CIRCOSCRIZIONE 8**

ATTO N. DD 2822

Torino, 13/05/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: C.8 - PISCINA A GESTIONE DIRETTA AVERSA (IMPIANTO PARRI).
CHIUSURA CAUSA LAVORI URGENTI.

Preso atto che con deliberazione DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025 il Consiglio della Circoscrizione 8 ha approvato i “Criteri per l’assegnazione spazi sportivi di competenza circoscrizionale”.

Il suindicato provvedimento demanda al Dirigente della Circoscrizione l'approvazione di eventuali modifiche degli orari e dei giorni di apertura degli impianti a gestione diretta, tra i quali rientra l'impianto Parri;

Tale presupposto di fatto si configura quale piena attuazione di quanto statuito dall'art. 97 della Costituzione e dalla giurisprudenza amministrativa, la quale sancisce la separazione tra le funzioni di indirizzo e quelle di gestione amministrativa, proprie dei Dirigenti.

Stante la comunicazione registrata al protocollo col n. 1596 del 09/05/2025 (All. 1) con la quale, a seguito di sopralluogo, Iren comunicava la necessità di intervenire per riparare il guasto agli scambiatori che ha causato una perdita in sala caldaie, programmando lo stesso a partire dal giorno 19/05/2025, si rende necessario determinare la chiusura della piscina Aversa con conseguente interruzione delle attività di nuoto libero e di quelle previste dalle associazioni, federazioni ed enti di promozione sportiva concessionarie di spazi. La piscina Aversa, pertanto, rimarrà chiusa a partire dal giorno 19/05/2025 fino alla conclusione dei lavori, stimata orientativamente per il giorno 26/05/2025, salvo imprevisti. L'ufficio Sport provvederà a darne opportuna e tempestiva comunicazione alla cittadinanza e agli enti sportivi assegnatari di spazi piscina, attraverso il sito web circoscrizionale e i canali social, attraverso l'invio di comunicazioni a mezzo mail agli assegnatari e attraverso l'apposizione di idonea cartellonistica in loco. L'ufficio Cassa circoscrizionale provvederà al corretto ricalcolo degli importi dovuti dalle associazioni per gli spazi effettivamente fruiti.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374;

DETERMINA

Per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano

- di determinare la chiusura della piscina Aversa (impianto Parri) a causa di lavori indifferibili in sala caldaie a partire dal giorno 19/05/2025 e fino al termine dei lavori, stante la comunicazione pervenuta da Iren (All.1);

- di dare tempestiva e puntuale comunicazione della chiusura e della successiva riapertura attraverso il sito web circoscrizionale e i canali social, attraverso l'invio di comunicazioni a mezzo mail agli assegnatari e attraverso l'apposizione di idonea cartellonistica in loco. L'ufficio Cassa circoscrizionale provvederà al corretto ricalcolo degli importi dovuti dalle associazioni per gli spazi effettivamente fruiti.

- di dare atto che il presente provvedimento non è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Trasparente".

Di dare atto che il presente provvedimento, per natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All. 2).

Di dare atto che il presente provvedimento è stato sottoposto al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 – bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto.

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Patrizia Rossini



@comune.torino.it>

Fwd: chiusura piscina Aversa

1 messaggio

Sport, C8 <c8sport@comune.torino.it>

9 maggio 2025 alle ore 11:38

A: C8protocollo <c8protocollo@comune.torino.it>

ciao, chiedo gentilmente protocollo

Ufficio Sport
Circoscrizione 8
[Via Campana 32](#)
[10125 - Torino](#)
tel. 011/01134913 - 01134915

----- Forwarded message -----

Da: [redacted] <[redacted]@guet.it>

Date: ven 9 mag 2025 alle ore 11:37

Subject: R v

To: [redacted] <[redacted]@guet.it>

[redacted] <[redacted]@guet.it>, Sport, C8 <c8sport@comune.torino.it>

[redacted] <[redacted]@guet.it>

Buongiorno, vi confermiamo che da lunedì 19 maggio , inizieranno i lavori di riparazione degli scambiatori, vi precisiamo che i lavori potrebbero essere conclusi nel giro di una settimana, ci aggiorniamo in corso d'opera.

Grazie

Buona giornata.

**Impianti Tecnologici**

Esercizio e Manutenzione PA e Condomini

Commessa Comune di Torino

Iren Smart Solutions S.p.A.

Corso Svizzera 95 TORINO

Te [redacted]

www.gruppoiren.it

Pensa all'ambiente prima di stampare questo messaggio

Please consider the environment before printing this e-mail

Da [redacted] comune.torino.it>
Inviato: mercoledì 7 maggio 2025 13:20
A [redacted] @gruppoiren.it>
Oggetto: Fwd: chiusura piscina Aversa

Da [redacted] @comune.torino.it>
Date: mer 7 mag 2025, 12:02
Subject: chiusura piscina Aversa
To: C8 Sport <c8sport@comune.torino.it> [redacted] @comune.torino.it> [redacted]
[redacted] comune.torino.it>

buongiorno, a causa di una perdita in sala caldaie già presente da giorni, dopo il sopralluogo da parte dell'Iren e dell'ufficio tecnico del comune di Torino, si dovrà assolutamente intervenire per riparare il guasto e sostituire gli scambiatori, l'intervento è programmato a partire dal 19 Maggio sino al 31 maggio 2025, inoltre comunico che insieme al geometra Alberti Barbara stiamo cercando di inserire in quei giorni di chiusura anche la sostituzione ingranaggi di controlavaggio e centralina filtri sala macchine anche quello lavoro urgente da fare" sperando che arrivino in tempo i ancora alcuni pezzi mancanti", così da non dover chiudere due volte la piscina,

resto a disposizione per ulteriori delucidazioni.

buona giornata e buon lavoro

Questa è una email che arriva da un MITTENTE ESTERNO

Fare particolare attenzione al mittente, link ed allegati.

Per essere informati sulle novità del Gruppo Iren, vi invitiamo a registrarvi alla nostra mailing list, all'indirizzo "<http://www.gruppoiren.it>".

È possibile, inoltre, avanzare nuove idee e progetti per il territorio e seguire quelli già attivi nei Comitati Territoriali del Gruppo Iren, consultando "<http://www.Irencollabora.it>".

You can also suggest new ideas and initiatives for the territory and view those already active in the Iren Group Territorial Committees
["http://www.irencollabora.it"](http://www.irencollabora.it)

Le informazioni contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alle persone o alla Società sopraindicati. La diffusione, distribuzione e/o copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p. , che ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di informare immediatamente il mittente.

Le informazioni contenute nella presente comunicazione e i relativi allegati possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alle persone o alla Società sopraindicati. La diffusione, distribuzione e/o copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi dell'art. 616 c.p. , che ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, vi preghiamo di distruggerlo e di informare immediatamente il mittente.

The information in this e-mail (which includes any files transmitted with it) is confidential and may also be legally privileged. It is intended for the addressee only. Access to this e-mail by anyone else is unauthorised. It is not to be relied upon by any person other than the addressee, except with our prior written approval. If no such approval is given, we will not accept any liability (in negligence or otherwise) arising from any third party acting. Unauthorised recipients are required to maintain confidentiality. If you have received this e-mail in error please notify us immediately, destroy any copies and delete it from your computer system. Any use, dissemination, forwarding, printing or copying of this e-mail is prohibited.

Arrivo: AOO 067, N. Prot. 00001596 del 09/05/2025

7.v, 70.v, 4/2012A/067.fra, 067.arm, 14.vf, 88.nd



CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
CIRCOSCRIZIONE 8
SAN SALVARIO - CAVORETTO - BORGO PO
NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO - FILADELFIA

Ufficio Sport

ALL. 2

Determinazione: C.8 - PISCINA A GESTIONE DIRETTA AVERSA (IMPIANTO PARRI).
CHIUSURA CAUSA LAVORI URGENTI.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012/45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

LA DIRIGENTE

Dott.ssa Patrizia ROSSINI

*(Firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.)*